

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 6 (1933)  
**Heft:** 10

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# PIIONIER

Offizielles Organ des Eidgenössischen Militär-Funker-Verbandes (EMFV)  
und der Vereinigung Schweizerischer Feldtelegraphenoffiziere  
Organe officiel de l'Association fédérale des radiotélégraphistes militaire

INHALT: Bericht über die Delegierten-Versammlung 1933 + Verwendbarkeit der Kurzwellen im Nahverkehr (Schluss) + La Telegrafia nell'esercito Italiano + Beförderungen +  
Sektionsmitteilungen: Basel, Bern, Winterthur und Zürich.

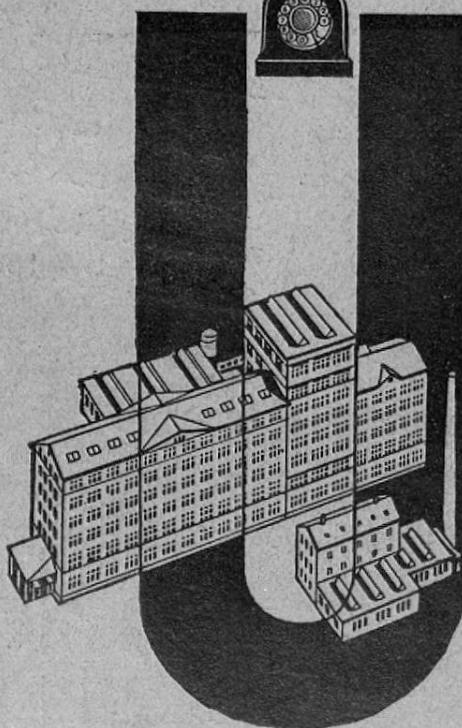
## Telephon- Apparate

aller Art:

Tisch- und Wandstationen .  
Feldstationen .  
Umschaltapparate  
Mikro-Telephone .  
Gleichrichter .

Altes Unter-  
nehmen der Tele-  
phonbranche .

Die Firma wurde  
1875 gegründet .

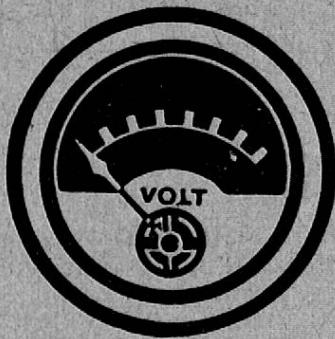


## Relais

für alle Zwecke .

Apparate für Fern-  
steuerung .  
Apparate für mo-  
derne Elektrizitäts-  
zentralen .

Apparate- und  
Maschinen-  
fabriken Uster vor-  
mals Zellweger AG  
USTER-ZÜRICH



## **Elektrische Messgeräte für alle Zwecke**

*Voltmeter, Ampèremeter, Wattmeter, Frequenzmesser, Messbrücken, Isolationsprüfer, Registrierinstrumente, Kapazitätsmessbrücken, direktzeigende Luxmeter für Schalttafeln und in Tragkästen, Laboratoriumsmessgeräte, Ohmmeter.*

### **Spezial-Messgeräte für Radiozwecke**

*Hochfrequenzmessgeräte, Drehspul-Ventil und Thermoinstrumente, komplette Radio-Röhren- und Apparate-Prüfgeräte, Ohmmeter in der bestbekannten TAVO-Ausführung.*

*Lieferanten der Kriegstechnischen Abteilung, der Telephon- und Telegraphendirektion sowie der schweizerischen Radiostationen.*

*Teilen Sie uns Ihre Wünsche mit, wir dienen Ihnen gerne mit unsren Vorschlägen.*

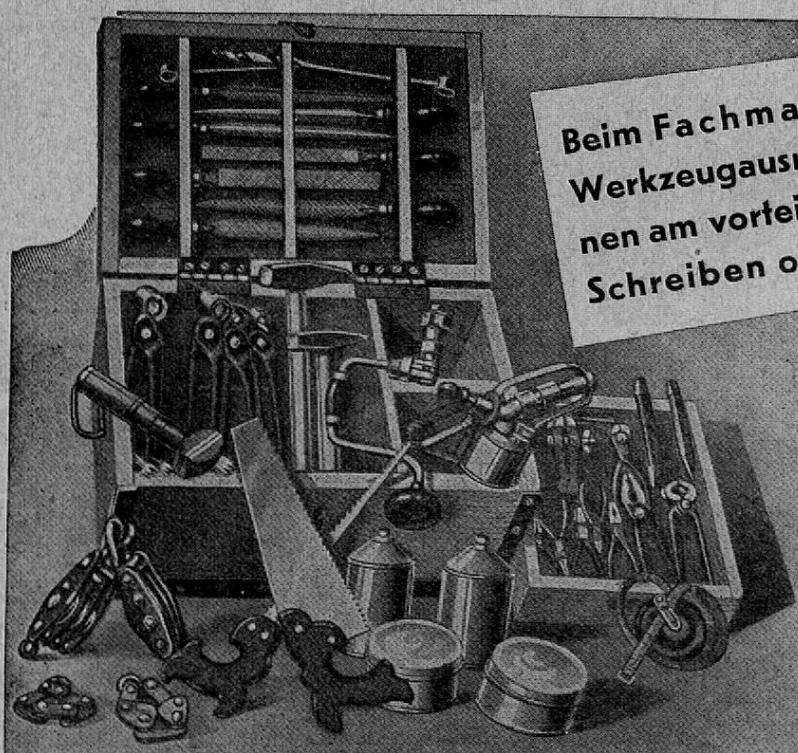
**AG. für Messapparate Bern**

S c h w a n e n g a s s e 8

82

# **CHRISTEN**

59



*Beim Fachmann ist es, wo Sie sich Werkzeugausrüstungen und Maschinen am vorteilhaftesten beschaffen. Schreiben oder besuchen Sie uns!*

**CHRISTEN & CO. AG  
BERN  
ZEUGHAUSGASSE 17**

# PIONIER

Offizielles Organ des Eidgenössischen Militär-Funker-Verbandes (EMFV)  
und der Vereinigung Schweizerischer Feldtelegraphenoffiziere  
Organe officiel de l'Association fédérale des radiotélégraphistes militaire

Redaktion und Administration (Einsendungen, Abonnements und Adressänderungen): Breitensteinstrasse 22, Zürich 6. Postcheckkonto VIII 15666 + Der «Pionier» erscheint monatlich. Redaktionsschluss am 19. jeden Monats + Jahresabonnement: Mitglieder Fr. 2.50, Nichtmitglieder Fr. 3.- + Druck und Inseratenannahme: Fachschriften-Verlag & Buchdruckerei AG, Zürich, Stauffacherquai 36/40, Telephon 51.740

## Bericht über die Delegierten-Versammlung 1933

Als sich die Delegierten am Samstag, den 9. September, 1430 Uhr im «Bürgerhaus» in *Bern* besammelten, merkte man ihnen eine gewisse Spannung an: der geplante Pionier-Verband warf seine Schatten voraus! — 1450 Uhr eröffnete Zentralpräsident Dr. Wolff die D. V. Er begrüsste speziell die HH. Oberst Hilfiker (Waffenchef der Genietruppen), Oberstlt. Schädeli (Kdt. der Funker-Abteilung) und Major i./Gst. Mösch (Sektionschef für Verkehrstruppen der Abteilung für Genie). Die Sektionen waren wie folgt vertreten: *Basel*: Mislin, Witschi, Zumtor; *Bern*: Bättig, Hagmann, Leutwyler, Studer; *Gotthard*: Schlatter, Stampfli; *Schaffhausen*: Bolli, Schneckenburger; *Winterthur*: Egli, Ernst; *Zürich*: Abegg, Benz, Jegher, Sauter, Waller, Wolf. Total der Stimmen = 19. Einige weitere Kameraden fanden sich als Gäste ein. — Von der Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere war ein Begrüssungsschreiben, vom Kommandanten und den Offizieren der Geb. Tg. Kp. 18 ein Begrüssungstelegramm eingegangen. — Der beiden verstorbenen und für den Verband sehr tätig gewesenen Kameraden Albiker (Sektion Zürich) und Poyet (Sektion Bern) wird durch Erheben von den Sitzen ehrend gedacht. — Genehmigt werden hernach: das *Protokoll der D. V. 1932*; der *Jahresbericht* und die *Rechnungsablage des Z. V. pro 1933*. — *Anträge der Sektionen und des Z. V.*: *Basel*: Zulassung der Jungmitglieder zur Rekrutierung. Es